

# ДРЕВНИЙ БУЛГАРЪ

и

## ТАТАРСКІЯ О НЕМЪ ПРЕДАНІЯ.

I.

Въ концѣ іюля 1887 го года я совершилъ поѣздку въ историческое село Болгари, знаменитое по существующимъ въ немъ развалинамъ древней столицы Волжскихъ Булгаръ.

Было прекрасное утро въ понедѣльникъ 27-го іюля,—день, въ который я отплылъ отъ казанской пристани на самолетскомъ пароходѣ „Императрица“. Я пустился въ путь одинъ, полный нетерпѣнія увидѣть, впервые въ своей жизни, знаменитыя руины, вадъ которыми пронеслось уже шесть съ половиною вѣковъ... Мысленно я уносился въ тѣ далекіе вѣка, когда на берегахъ, мимо которыхъ проходилъ нашъ пароходъ, вместо креста—виднѣлся мусульманскій полумѣсяцъ, когда здѣсь почти не слышно было славянской рѣчи, когда по этимъ волнамъ неслись, какъ лебеди, только небольшія парусныя суда, нагруженныя всячимъ восточнымъ товаромъ,—неслись подъ вѣчнымъ стра-



хомъ внезапнаго нападенія отважнаго ушкайника.

Шароходъ быстро уносилъ насъ внизъ по течению рѣки, держась высокаго на-горнаго берега, на которомъ тамъ и сямъ красиво рисовались сельскія церк-ви, окруженнныя рощами, своей бѣлиз-ной далеко не гармонирующія съ сѣ-рыми, беспорядочно разбросанными, крестьянскими избами. Черезъ три ча-са плаванія «Императрица» сдѣлала на рѣкѣ болѣй оборотъ, причаливъ къ Богородской пристани. Прошло какихъ-нибудь пять минутъ—и мы уже снова несемся внизъ по Волгѣ, постепенно поворачивая на юго-востокъ.

Вотъ и устье многоводной, но угрюмой Камы, составляющей рѣкѣ контрастъ съ полной жизни и кипучей дѣятель-ности Волгою. Теперь трудно было ска-зать, по какой водѣ—волжской или кам-ской плывемъ мы: такъ широка дѣлается вдругъ Волга, принавъ въ себя огром-ную массу уральскихъ водъ! Любо смо-трѣть на это широкое раздолье рѣки, плавно несущей свои воды среди золо-тистыхъ нивъ, по мѣрѣ удаленія къ югу все больше и больше разступающих-ся предъ могучею царицею русскихъ рѣкъ, на волнахъ которой видишь столь-ко жизни и движенія... Подъ обая-ніемъ этой чудной, полной поэзіи, кар-тины,—которую намъ, жителямъ дале-каго и пустыннаго сѣвера, приходится

видѣть рѣдко,— я уже забылъ на времѧ и старый мусульманскій міръ, весь отдавшись современному, национально-русскому, зрелищу.

Но скоро пароходный свистокъ прервалъ мое наслажденіе: «Императрица» дѣлала уже свой обычный оборотъ по рѣкѣ и скоро причалила къ «Березовой Гравѣ»,—пристани города Спасска, именуемой иначе „Спасскимъ затономъ“. Здѣсь, послѣ 4½ часовъ самого пріятнаго плаванія—миѣ пришлось снова всгупить на сушу.

Простишись съ юхавшими изъ Нижнаго и случайно встрѣченными на пароходѣ двумя добрыми спутниками, изъ которыхъ одинъ былъ мой старый университетскій товарищъ, а другой—юный ученикъ, я остался одинъ, среди скучившихся на берегу спасскихъ ямщиковъ. Подрядивъ одного изъ нихъ, я сѣлъ въ плетенку и поѣхалъ, по луговому берегу Волги, къ цѣли моего путешествія. Ёхать предстояло верстъ десять,—а нетерпѣніе мое возрастало съ каждой минутой. Ямщикъ оказался словоохотливымъ малымъ, неумолчно болтавшимъ всю дорогу. Въ теченіи часа онъ познакомилъ меня, какъ умѣлъ, и съ болгарскими достопримѣчательностями, и со спасскими «господами», и съ своимъ домашнимъ хозяйствомъ, и со зломъ, проис текающимъ отъ кулака и кабака, хотя самъ, какъ оказалось,

былъ вовсе не изъ враговъ хлѣбно-спиртнаго напитка и т. д.

Но вотъ на горѣ показался большой бѣлый столпъ „Малаго Минарета“, а въ сторонѣ отъ него—сельская церковь. Теперь я уже не отрывалъ глазъ отъ этой перспективы и не замѣтилъ, какъ мы отклонились отъ Волги въ сторону, верстъ на семь или болѣе. Мыѣхали по низменности, окаймленной съ юго-востока небольшимъ возвышениемъ, по которому пролегаетъ трактовая дорога изъ Тетюшъ въ Сиасскъ, черезъ село Болгары. Чѣмъ ближе къ Болгарамъ, тѣмъ выше становится эта дорога, такъ что самое село расположено на довольно значительной высотѣ надъ уровнемъ Волги, удаленной отъ него къ сѣверо-западу верстъ на 10 или около того. Яишикъ, обративъ мое вниманіе на отлогую низменность, представляющую постепенную покатость къ Волгѣ, замѣтилъ, что мыѣдемъ по старому руслу рѣки. На мой вопросъ,—почему онъ такъ думаетъ,—онъ сказалъ, что «это известно имъ отъ старыхъ людей, и что не въ одномъ этомъ мѣстѣ Волга измѣнила свое теченіе». Самое устье Камы, по его словамъ, встарину было «маленько ниже нынѣшняго» по теченію Волги, причемъ старое ея устье узнаютъ и теперь по „старицѣ“. Привожу это преданіе, какъ представляющее археологическій интересъ. Ученые, какъ известно, рас-

ходятся во мнѣніяхъ о старомъ русль Волги у Болгаръ.

Наконецъ, въ 3½ часа пополудни, мы достигли исторического села, гдѣ я остановился у одного крестьянина, рядомъ съ домомъ мѣстного священника, близъ самой Успенской церкви.

Освѣдомившись прежде всего о томъ, дома ли мѣстный батюшка, и получивъ, къ сожалѣнію, отрицательный отвѣтъ,— я послалъ за церковнымъ сторожемъ, пожелавъ сперва увидѣть церковь. По приходѣ сторожа, я, вмѣстѣ съ нимъ и съ хозяиномъ моей квартиры, отправились смотрѣть мѣстная достопримѣчательности. При дальнѣйшемъ осмотрѣ къ намъ присоединились еще какія-то двѣ женщины, сначала безмолвно, но съ любопытствомъ поглядывавшія на прїѣзжаго, а послѣ принявшия весьма дѣятельное участіе въ разсказахъ моихъ путеводителей о болгарскихъ древностяхъ и кладоискателяхъ, къ которымъ онѣ относятъ, повидимому, и всѣхъ насъ, любознательныхъ туристовъ. Имя казанскаго археолога А. Ф. Лихачева, обладателя богатѣйшей коллекціи болгарскихъ древностей, пользуется у нихъ всеобщей почетной извѣстностью. Упоминали еще о какомъ-то скупщикѣ старинныхъ находокъ, Глинскомъ, предлагая зайти къ нему,—отъ чего я однако же отказался, будучи предупрежденъ ими же, не совсѣмъ лестною и осторожною, рекомендациею.

II.

Бѣдную картину представляетъ собою село Болгары, съ его деревянными домишками, большей частью крытыми со-домою, съ его плохенькою Успенской церковью. Все это—обыкновенные при-знаки русской деревни, безъ коихъ она и не мысляма. Я не сталъ бы и говорить о нихъ, если-бъ эта со-временная русская культура не высту-пала здѣсь рѣзкимъ контрастомъ съ своеобразной картиной восточно-мусуль-манскихъ построекъ, поражающихъ сво-ей долговѣчной каменной кладкой, ко-торую не могли сокрушить до основа-нія даже щесть слишкомъ столѣтій.

Это сопоставленіе двухъ культуръ на-водитъ на многія размышленія. Вотъ христіанскій храмъ, возлѣ котораго, снимая шапку и крестясь, проходитъ русскій крестьянинъ, а рядомъ съ хра-момъ—вы видите стоящаго на колѣ-няхъ или распростертаго на землѣ мусульманина, тихо шепчущаго свою мо-литву и взывающаго къ Аллаху и его пророку... Какое близкое и въ то же время совершенно мирное, полное вза-имнаго уваженія, сосѣдство двухъ на-родностей и двухъ религій!

Постоянныи жители села—русскіе, но поклонники Магомета то и дѣло пріѣз-жаютъ сюда для молитвъ на священ-ныхъ мѣстахъ, на которыхъ высились когда-то мечети и стройные минареты,